

Deu

Chapter 24

Burmese Interlinear

Reference: Burmese Judson Bible (1835)

ကံ့ဂါ -နှင့်ဖြေလျှင် H1961	ကံ့ဗု -နှင့်အိမ်ထောင်ပုဂ္ဂိုလ်-သူမ-ကို H1166	ကမ္မ မိန်းမတစ်ယောက် H0802	မိန်းမ ယောက်ျားတစ်ယောက် H0376	ကံ့ ယူလျှင် H3947	ကံ့ -ဖြေလျှင်-	1	
ကံ့ -သူမ-၌	ကံ့ တွင်ရှိ-သူ H4672	ကံ့ -အကခြင်းမှာ-	ကံ့ -သူ-၏မျက်စိတွင်	ကံ့ မျက်နှာသာ H2580	ကံ့ တွင်ရှိလျှင်- H4672	ကံ့ မ H3808	ကံ့ -အကယ်၍-
ကံ့ -နှင့်ပေးလျှင်-သူ H5414	ကံ့ ကွာရှင်းခြင်း- H3748	ကံ့ စာရွက်စာတမ်း	ကံ့ -သူမ-အတွက်	ကံ့ -နှင့်ရေးလျှင်-သူ H3789	ကံ့ အရာ H1697	ကံ့ အရှက်ကွဲဖွယ်- H6172	
		ကံ့ : ကံ့ -သူ-၏အိမ်-မှ	ကံ့ -နှင့်လွတ်လိုက်လျှင်-သူမ-ကို H7971	ကံ့ -သူမ-၏လက်ထဲ-၌ H3027			

တစုံတယောက်သောသူသည် မယားနှင့်ထိမ်း မပြု၍ ဆက်ဆံပီပွဲ တဖန် အပူတင်စရာ အကခြင်း ရှိသကားဖြင့် စိတ်မတွေလျှင်၊ ဖြစ်စာကို ရေး၍ သူ၌ အပ်ပေးသဖြင့် လွတ်လိုက်ရမည်။

ကံ့ အခြေ H0312	ကံ့ -ယောက်ျား-အတွက်- H0376	ကံ့ -နှင့်ဖြေလျှင်-သူမ H1961	ကံ့ -နှင့်သွားလျှင်-သူမ H1980	ကံ့ -သူ-၏အိမ်-မှ	ကံ့ -နှင့်ထွက်သွားလျှင်-သူမ H3318	2
--------------------------------------	--	--	---	---------------------	---	---

ထိုမိန်းမသည် လင်အိမ်မှထွက်သွားသော နောက်၊ အခြေသော သူ၏မယား ဖြစ်ရသောအခွင့်ရှိ၏။

ကံ့ စာရွက်စာတမ်း	ကံ့ -သူမ-အတွက်	ကံ့ -နှင့်ရေးလျှင်-သူ H3789	ကံ့ -ထိုနောက်ဆုံးသူ H0314	ကံ့ -ထိုယောက်ျား H0376	ကံ့ -နှင့်မှန်းလျှင်-သူမ-ကို H8130	3
ကံ့ သို့မဟုတ်	ကံ့ -သူ-၏အိမ်-မှ	ကံ့ -နှင့်လွတ်လိုက်လျှင်-သူမ-ကို H7971	ကံ့ -သူမ-၏လက်ထဲ-၌ H3027	ကံ့ -နှင့်ပေးလျှင်-သူ H5414	ကံ့ ကွာရှင်းခြင်း- H3748	
ကံ့ -သူ-အတွက်	ကံ့ ယူခွဲ-သူမ-ကို H3947	ကံ့ -အကခြင်း-	ကံ့ -ထိုနောက်ဆုံးသူ H0314	ကံ့ -ထိုယောက်ျား H0376	ကံ့ သလျှင်-သူ H4191	ကံ့ -ဖြေလျှင်
						ကံ့ : ကံ့ -ဇနီး-အဖွဲ့ H0802

နောက်နသေလင်သည်လည်း သူ့ကိုမှန်းလျှင်၊ ဖြစ်စာကို ရေး၍ သူ၌အပ်သဖြင့် လွတ်လိုက်သည် ဖြစ်စေ၊ ထိုလင်သေသည်ဖြစ်စေ၊

ကုန်ကုန်	သမ္မတ	ကုန်ကုန်	အမည်	အမည်	ကုန်ကုန်	ကုန်ကုန်	ကုန်ကုန်	4
ယူရန်-သူမ-ကို	ပဏ္ဍိ	လွတ်ခွဲ-သူမ-ကို	-အကခြင်း-	-ထိုပထမဆုံးသူ	-သူမ-၏လင်	နိုင်	မ-	
H3947	H7725	H7971		H7223	H1167	H3201	H3808	
ကုန်ကုန်								
ရွှေဖွယ်	-အကခြင်းမှာ-	ညစ်ညမ်းခွဲ-သူမ	-အကခြင်း	-နောက်	-ဇနီး-အဖွဲ့	-သူ-အတွက်	ဖွဲ့ရန်	
H8441					H0802		H1961	
ကုန်ကုန်								
ယဟေဓဝါ	-အကခြင်း	-ထိုပဏ္ဍိ	-ကို	အပစ်ဖျက်စေခြင်း	-နှင့်မ	ယဟေဓဝါ	-ရုဇ်-၌	-ထိုအရာ
H3068		H0776	H0853	H2398	H3808	H3068	H6440	H1931
			ဝ	: ကုန်ကုန်	ကုန်ကုန်	ကုန်ကုန်	ကုန်ကုန်	
			-	အမွေခံရာ	-သင့်-အတွက်	ပေး-နသေဓာ	သင်-၏ဘုရားသခင်	
				H5159		H5414	H0430	

အရင်လွတ်လိုက်သော လင်ဟောင်းသည် ညစ်ညူးခြင်းရှိသော ထိုမိန်းမကို နောက်တဖန်မသိမ်းရ။ ထာဝရဘုရားရှုစေတော်မူ၍ စက်ဆုပ်သွယ်သောအမှုဖြစ် ၏။ သင်၏ဘုရားသခင် ထာဝရဘုရားသည် သင့်အမွေခံ စရာဘို့ ပေးတော်မူသောပညာရှိ အပစ်ဖျက်စေတော်မူရ။

ကုန်ကုန်	ကုန်ကုန်	ကုန်ကုန်	ကုန်ကုန်	ကုန်ကုန်	ကုန်ကုန်	ကုန်ကုန်	ကုန်ကုန်	5
-စစ်တပ်-၌	ထွက်သွားရ	မ	အသစ်	မိန်းမတစ်ယောက်	ယောက်ျားတစ်ယောက်	ယူလျှင်	-ဖွဲ့လျှင်-	
H3318	H3808	H2319	H0802	H0376	H3947			
ကုန်ကုန်	ကုန်ကုန်	ကုန်ကုန်	ကုန်ကုန်	ကုန်ကုန်	ကုန်ကုန်	ကုန်ကုန်	ကုန်ကုန်	
ဖွဲ့ရမည်-သူ	လွတ်လပ်သူ	အတွက်	-ကိစ္စအားလုံး-	-သူ-၏အပေါ်	ကျန်လွှား-ထို	-နှင့်မ-		
H1961		H1697	H3605			H3808		
: ကုန်ကုန်	ကုန်ကုန်	ကုန်ကုန်	ကုန်ကုန်	ကုန်ကုန်	ကုန်ကုန်	ကုန်ကုန်	ကုန်ကုန်	
ယူခွဲ-သူ	-အကခြင်း-	-သူ-၏ဇနီး	-ကို	-နှင့်ဝမ်းမခြောက်စေရမည်-သူ	တစ်	နှစ်	-သူ-၏အိမ်-အတွက်	
H3947		H0802	H0853	H8055	H0259	H8141		
							ဝ	

အိမ်ထောင်ဘက်ပုဂ္ဂိုလ်သောသူသည် စစ်တိုက် မသွားရ။ မင်းအမှုကို မဆောင်ရ။ တနှစ်ပတ်လုံး ကိုယ်အိမ်၌ မလွတ်နု၍ မယားကို ကျွေးမွေးပုဂ္ဂိုလ်မည်။

ဝ	: လူကုန်	ကုန်ကုန်	ကုန်ကုန်	ကုန်ကုန်	ကုန်ကုန်	ကုန်ကုန်	ကုန်ကုန်	6
-	ယူ-နခြင်း	-ထို	အသက်	-အကခြင်းမှာ-	-နှင့်ကိတ်ခြွက်	ကိတ်ဆုံ	ယူရ	မ-
		H1931	H5315		H7393	H7347		H3808

ကိတ်ဆုံအပေါ် ကျောက်ပဋ္ဌ်ကို ဖြစ်စေ၊ အောက်ကျောက်ပဋ္ဌ်ကို ဖြစ်စေ၊ အဘယ်သူမျှ အပေါ် မယူရ။ ထိုသို့ယူလျှင်၊ သူ့အသက်ကို အပေါ်ယူသည်နှင့် တူ၏။

ကုန်ကုန်	ကုန်ကုန်	ကုန်ကုန်	ကုန်ကုန်	ကုန်ကုန်	ကုန်ကုန်	ကုန်ကုန်	ကုန်ကုန်	7
-သူ-၏ညီအစ်ကိုများ-ထံမှ	လူတစ်ယောက်	ခိုးသူ	ယောက်ျားတစ်ယောက်	တွေ့ရှိလျှင်	-ဖွဲ့လျှင်-			
H0251	H5315	H1589	H0376	H4672				
ကုန်ကုန်	ကုန်ကုန်	ကုန်ကုန်	ကုန်ကုန်	ကုန်ကုန်	ကုန်ကုန်	ကုန်ကုန်	ကုန်ကုန်	
-ထိုသူခိုး	-နှင့်သရေမည်	-နှင့်ရောင်းလျှင်-သူ-ကို	-သူ-ကို	-နှင့်ကျန်ခိုင်းလျှင်-	ကုန်ကုန်	ကုန်ကုန်	-သားများ-ထံမှ	
H1590	H4191	H4376			H3478			
		: ကုန်ကုန်	ကုန်ကုန်	ကုန်ကုန်	ကုန်ကုန်	ကုန်ကုန်	ကုန်ကုန်	
		သင်-၏အလယ်-မှ	-ထိုမကောင်းဆိုးဝါး	-နှင့်ပယ်ရှားရမည်-သင်			-ထိုသူ	
		H7130					H1931	

လူသည် မိမိအမျိုးသားချင်းဖြစ်သော ကုသရမိ လူအမျိုးသားကို ခိုး၍ ကျွန်အရာ၌ ထားသည်ဖြစ်စေ၊ ရောင်းသည်ဖြစ်စေ၊ ထိုသူ့ကို တွေ့မိလျှင် အသေခံရမည်။ သင်တို့တွင် ဒုစရိုက်အပစ်ကို ထိုသို့ ပယ်ရှားရကမ္ဘာမြေ။

8	לָכֵן -အရာအားလုံး-ကဲ့သို့ H3605	תִּשְׁמְרוּ -နှင့်လုပ်ဆောင်ရန် H3966	אֲלֹהֵי အလွန် H3966	תִּשְׁמְרוּ စောင့်ထိန်းရန် H8104	אֲלֹהֵי -ထိုနှစ် H6883	אֲלֹהֵי -ရောဂါ-၌- H5061	אֲלֹהֵי သတိထားကပြသင်တို့ H8104
	אֲלֹהֵי မှာခဲ-ငါ-သူတို့-ကို H6680	אֲלֹהֵי -ကဲ့သို့ H3881	אֲלֹהֵי -ထိုလဝေသားများ H3881	אֲלֹהֵי -ထိုယဇ်ပုရဇာတိတ်များ H3548	אֲלֹהֵי သင်တို့-ကို H0853	אֲלֹהֵי သွန်သင်ကပြ H0853	אֲלֹהֵי -အကခြင်း- H0853
					בְּ - H0853	אֲלֹהֵי :တိစွဲ H0853	אֲלֹהֵי - H0853

နှစ်ဘေးရန်ကပ်သောအခါ၊ လဝေသား ယဇ် ပုရဇာတိတ်တို့ သွန်သင်သမျှအတိုင်း သတိပူ၍ စေတနာ စောင့်ရှောက်လော့။ သူတို့ကို ငါမှာထားသည်အတိုင်း ကျင့်စောင့်ကပြော့။

9	אֲלֹהֵי -လမ်း-၌ H1870	אֲלֹהֵי -မိရိအံ-အပေါ် H4813	אֲלֹהֵי သင်-၏ဘုရားသခင် H0430	אֲלֹהֵי ယဟေဇဝါ H3068	אֲלֹהֵי ပုပြန်မှုခံ- H3068	אֲלֹהֵי -အကခြင်း- H0853	אֲלֹהֵי -ကို H0853	אֲלֹהֵי သတိရကပြ H2142
						בְּ - H4714	אֲלֹהֵי :ဝိညာဉ် H4714	אֲလֹהֵי - H3318

သင်တို့သည် အဲဂုတ္တုပုပြန်မှုထွက်၍ ခရီးသွားကပြစဉ်တွင်၊ သင်တို့၏ဘုရားသခင် ထာဝရဘုရားသည်၊ မိရိအံ၌ ပုပြန်မှုသောအမှုကို အကော်မကပြော့။

10	אֲלֹהֵי -သို့- H0413	אֲלֹהֵי ဝင်ရ H0935	אֲလֹהֵי မ H3808	אֲလֹהֵי တစ်စုံတစ်ရာ H3972	אֲလֹהֵי ချေးငြိ H4859	אֲလֹהֵי သင်-၏အိမ်နီးချင်း-ကို H7453	אֲလֹהֵי ချေးငှားလျှင်-သင် H5383	אֲလֹהֵי -ဖြစ်လျှင်- H5383
						בְּ -သူ-၏အပေါ်ပစ္စည်း H5667	אֲလֹהֵי :ပစ္စည်း H5667	אֲလֹהֵי -သူ-၏အိမ် H5670

သင်သည် အမျိုးသားချင်း၌ တစ်စုံတစ်ခုကို ချေး ငှားလျှင်၊ အပေါ်ထားသောဥစ္စာကို ယူငြိငှား သူအိမ်ထဲ သို့ မဝင်ရ။

11	בְּ -သူ-ကို H5383	אֲלֹהֵי ချေးငှားသူ H5383	אֲလֹהֵי သင် H5383	אֲလֹהֵי -အကခြင်း H5383	אֲလֹהֵי -နှင့်ထိုယဇာကျား H0376	אֲလֹהֵי ရပ်နေရမည်-သင် H5975	אֲလֹהֵי -အပငြိ-၌ H2351	
				אֲလֹהֵי :အပငြိ-သို့ H2351	אֲလֹהֵι -ထိုအပေါ်ပစ္စည်း H5667	אֲလֹהֵι -ကို- H0853	אֲလֹהֵι သင့်-ထံ-သို့ H0413	אֲလֹהֵι ထုတ်ယူလာမည်-သူ H3318

သင်သည် အိမ်ပငြိမှာရပ်နေ၍၊ ထိုသူသည် အပေါ်ထားသော ဥစ္စာကို သင့်ရှိရာအိမ်ပငြိသို့ ဆောင်ခဲ့ ရမည်။

12	בְּ -သူ-၏အပေါ်ပစ္စည်း-နှင့် H5667	אֲလֹהֵי အိပ်ရ H7901	אֲလֹהֵι မ H3808	אֲလֹהֵι -ထိုသူ H1931	אֲလֹהֵι ဆင်းရဲသူ H6041	אֲလֹהֵι ယဇာကျား H0376	אֲလֹהֵι -နှင့်အကယ်၍- H0376
----	---	---	---------------------------------------	--	--	---	--

ထိုသူသည် ဆင်းရဲလျှင်၊ ပေါင်၍ထားသော ဥစ္စာကို ပြန်အပ်ဘဲ ညဉ့်ကိုမလွန်စေရ။

